



FSIS Letterhead Certificate for Processed Egg Products to be Exported to the Kingdom of Morocco from the United States of America/ Certificat sanitaire FSIS pour l'exportation des ovo-produits vers le Royaume du Maroc à partir des Etats-Unis d'Amérique

I. Product Information/ Information produit		
I.1. Consignor/Exporter/Expéditeur/Exportateur Name/ Nom: Address/ Adresse: Country/Pays: Telephone/ Téléphone:	I.2. Certificate Number/Numéro du certificat:	
	I.3. Competent Central Authority/ Autorité centrale compétente: Food Safety and Inspection Service	
	I.4. Competent Local Authority/ Autorité locale compétente: not applicable/ non applicable	
I.5. Consignee/Importer/Destinataire/Importateur Name/ Nom: Address/ Adresse: Country/Pays: Telephone/ Téléphone:	I.6. Forwarding Agent (if applicable): not applicable/Transitaire (s'il y a lieu): non applicable	
I.7. Country of Origin: United States of America/ Pays d'origine: États-Unis d'Amérique (ISO Code) : 840	I.8. Region, Code (if applicable) / Région, Code (s'il y a lieu): Not applicable/ non applicable	
I.9. Place of Origin/ Lieu d'origine : Name of Production Establishment/ Nom de l'établissement de production: Accreditation Number/ Numéro d'agrément: Address/ Adresse:	I.10. Place of Destination/ Lieu de destination :	
I.11. Exporting Site/ Lieu de chargement Address/ Adresse:	I.12. Departure Date / Date du départ:	
I.13. Modes of Transportation/ Moyens de transport Plane/Avion <input type="checkbox"/> Ship/ Navire <input type="checkbox"/> Freight car/ wagons de marchandises <input type="checkbox"/> Truck/Camion <input type="checkbox"/> Other/ Autre <input type="checkbox"/> Identification Information/ Identification information:		
I.14. Product Temperature/Température produits Ambient/ Ambiante <input type="checkbox"/> Refrigerated/ Réfrigérée <input type="checkbox"/> Frozen/ Congelée <input type="checkbox"/>	I.15. Total Net weight/ Poids net total:	I.16. Total Number of Parcels/ Nombre total de conditionnements:
I.17. See below (voir ci-dessous)		
I.18. Merchandise Certified for/Marchandises certifiées aux fins de Human Consumption/Consommation humaine <input checked="" type="checkbox"/> Animal Consumption/Alimentation animale <input type="checkbox"/> Other/Autre <input type="checkbox"/>		



I.19. Merchandise Information/Identification des marchandises

Name of Product/Nom du produit				
Type of Processing/Type de traitement				
Processing Site/Atelier de transformation				
Number of Parcels/Nombre de conditionnements				
Type of Parcel/Type de conditionnement				
Net Weight/Poids net				
Lot Number/numéro de lot				
Production Date/Date de production				
Expiration Date/Date de péremption				

Health Information/ Renseignements sanitaires:

I, the undersigned FSIS certifying official, certify that the egg products described on the export certificate of wholesomeness meet the following health conditions/ Je soussigné, agent de certification du FSIS, certifie que les ovo-produits décrits sur le certificat d'exportation de salubrité répondent aux conditions de sante suivantes;

And/Et

The birds from which the eggs or egg products were derived, were not slaughtered as part of a federal disease eradication program for poultry/ Les volailles, dont sont issus les œufs ou les ovo-produits, n'ont pas été abattues dans le cadre d'un programme fédéral d'éradication des maladies pour les volailles.

A. Avian Influenza/ Influenza aviaire:

1. In the United States, avian influenza (AI), as defined by the World Organization for Animal Health (OIE), is notifiable, and an ongoing avian influenza awareness program is in place, and a surveillance program is in place that meets or exceeds the recommendations of OIE for AI, as defined by OIE/ Aux États-Unis, l'influenza aviaire (IA) telle que définie par l'Organisation mondiale de la santé animale



(OIE) est à déclaration obligatoire, un programme permanent de sensibilisation à l'influenza aviaire est en place, et un programme de surveillance est en place qui respecte ou dépasse les recommandations de l'OIE pour l'influenza aviaire telle que défini par l'OIE.

2. The egg products were derived from shell eggs/ Les ovo-produits ont été dérivés d'œufs en coquille:
 - a) From birds that were kept, for at least the past 21 days, in an establishment located in a zone that is free of avian influenza as defined by OIE that is not within 100 km of an establishment (flocks or hatcheries) infected with highly pathogenic avian influenza, and 10 km of an establishment (flocks or hatchery) infected with low pathogenic avian influenza (as defined by OIE), and where there is no epidemiological link that results in avian influenza as defined by OIE, in poultry that has been reported within the last 90 days;/ Proviennent des volailles qui Ont séjourné, au cours des 21 derniers jours, dans un établissement situé, dans une zone indemne de l'influenza aviaire telle que définie par l'OIE, et qui n'est pas située à moins de 100 km à partir d'un établissement (élevages ou couvoirs) infecté par l'influenza aviaire hautement pathogène et pas à moins de 10 km à partir d'un établissement (élevages ou couvoirs) infecté par par l'influenza aviaire faiblement pathogène (telle que définie par OIE) et où il n'y a pas de lien épidémiologique ayant causé l'apparition de l'influenza aviaire, telle que définie par l'OIE chez la volaille, qui a été déclarée au cours des 90 derniers jours.
Or/Ou
 - b) The egg products have been treated to ensure the destruction of the avian influenza virus, in accordance with OIE recommendations on avian influenza/ Les ovo-produits ont été traités pour assurer la destruction du virus de l'influenza aviaire, conformément aux recommandations de l'OIE en matière d'influenza aviaire.

B. Newcastle Disease/La maladie de Newcastle:

1. The egg products were derived from shell eggs/ Les ovo-produits ont été dérivés d'œufs en coquille:
 - a) From birds that were kept, for at least the past 21 days, in an establishment located in a zone free of Newcastle Disease as defined by OIE at least 25 km from an outbreak of Newcastle Disease, as defined by OIE./ Proviennent des volailles qui Ont séjourné, au cours des 21 derniers jours, dans un établissement situé dans une zone indemne de la maladie de Newcastle, telle que définie par l'OIE à au moins 25 km d'un foyer de maladie de Newcastle, telle que définie par l'OIE.
Or/Ou
 - b) The egg products have been treated to ensure the destruction of Newcastle disease virus, in accordance with OIE recommendations/ Les ovo-produits ont été traités pour assurer la destruction du virus de la maladie de Newcastle, conformément aux recommandations de l'OIE.

C. The egg products satisfy the following requirements/ Les ovo-produits satisfont aux exigences suivantes:

1. Were prepared in accordance with U.S. regulations to ensure the production of safe and wholesome egg products/ Ont été préparés conformément à la réglementation des États-Unis pour assurer la production d'ovo-produits salubre et sains.



2. Were handled in a hygienic manner in accordance with the requirements of the United States, including the necessary precautions to avoid product contamination/ Ont été manipulés de manière hygiénique conformément aux exigences des États-Unis, y compris les précautions nécessaires pour éviter la contamination du produit.
3. Contain no unauthorized preservatives or other additives or food coloring. Contain no harmful residues of antibiotics, coccidiostatic substances, pesticides, medications or environmental contaminants according to the national residue program/ Ils ne contiennent ni conservateurs non autorisés ni autres additifs ou colorants alimentaires. Ils ne contiennent pas de résidus nocifs d'antibiotiques, de substances coccidiostatiques, de pesticides, de médicaments ou contaminants de l'environnement conformément au programme national des résidus.
4. Are compliant with the microbiological criteria applicable to egg products, in accordance with the regulations in force in the United States for safe and wholesome egg products/ Sont conformes aux critères microbiologiques applicables aux ovo-produits, conformément à la réglementation sanitaire en vigueur aux États-Unis relative à la sécurité et la salubrité des ovo-produits.
5. Were prepared and packaged in FSIS inspected establishments accredited by the central competent authority/ Ont été préparés et emballés dans des établissements inspectés par le FSIS et accrédités par l'autorité centrale compétente.
6. Were transported using equipment that fulfills the health requirements for the transport of perishable goods/ Ont été transportés avec des équipements satisfaisant aux exigences sanitaires pour le transport des denrées périssables.

Signature of FSIS Certifying Official/

Signature du représentant officiel du FSIS: _____

Printed Name/ Nom imprimé: _____

Title/Professional Degree/ Titre/diplôme professionnel: _____

I.17. This Section to Be Completed By Exporter/Shipper/Cette section est à remplir par l'exportateur/expéditeur

Container Number/ Numéro de conteneur:

Seal Number/ Numéro de scellé:

I Certify That The Above Information Is True/Je certifie que les informations ci-dessus mentionnées sont authentiques

Signature/Signature:

Shipping Date/Date d'embarquement: